

致:南洋商業銀行有限公司(「銀行」)
To: Nanyang Commercial Bank, Limited (“the Bank”)

申請保安編碼器及重設狀態表格 Security Device Application and Status Reset Form

銀行專用 For Bank use only			
客戶號:			
開戶銀行/分行號: 043 /			
覆核 1	覆核 2	經辦	S.V.

企業網上銀行客戶名稱 (「客戶」) Name of Corporate Internet Banking Customer (“Customer”)			
企業網上銀行賬戶號碼 Corporate Internet Banking Account No.:			
操作員姓名 Operator’s Name			
操作員編號 Operator ID:			
聯絡人 Contact Person:		電話 Tel No.:	

只可剔選其中一項: Select 1 item only:	<input type="checkbox"/> 申請保安編碼器 (註1及2, 如適用) Applying for Security Device (Note 1 & 2, if applicable)	<input type="checkbox"/> 重設保安編碼器狀態 Reset Security Device Status
----------------------------------	--	--

領取方式 (請在適當方格內加上 “✓” 號)
Collection method (Please put a “✓” in the box where applicable)

<input type="checkbox"/> 親身領取 Pick Up(In Person)	<input type="checkbox"/> 派人領取 Pick Up (By Representative)	<input type="checkbox"/> 速遞 Courier
---	--	--

從以下賬戶收取相關費用:
Debit charges from Account:

活期賬戶號碼: (幣種註3:)

Saving or Current Account No.: (Currency^{Note 3}:)

注意事項 Remarks:

1. 賬戶須為貴公司在本行開立的賬戶。The account should be your company’s account opened in our bank.

2. 有關保安編碼器收費詳情, 請參閱「企業網上銀行服務收費表」。For Security Device charges details, please refer to our “Service Fee of CBS Online”.

- 註 1. 如操作員已啟用流動保安編碼器/保安編碼器, 在新保安編碼器申請獲批時, 原流動保安編碼器/保安編碼器將被自動停用。Note 1: If the operator has already activated the Mobile Token/Security Device, the Mobile Token/Security Device will be automatically deactivated upon the approval of the new Security Device.
- 註 2. 如屬損毀、低電量及電量耗盡, 請將原保安編碼器在二個月內退回, 更換費用將獲豁免。Note 2: The replacement fee will be waived if submitting this application form with the damaged, low battery or out of battery Security Device within 2 months.
- 註 3. 如涉及貨幣轉換, 可參閱本行官網發佈的「外幣兌港元牌價」資訊, 惟交易的實際匯率以扣賬時本行所提供之匯價為準。Note 3: If currency conversion is required, please refer to “Foreign Exchange Rates” on the Bank’s official website for reference. The actual exchange rates for the subject transaction will be determined by our Bank at the time such transactions are effected.

注意事項 Remarks:

1. 請客戶確保賬戶具有足夠資金以支付有關保安編碼器申請的收費包括郵遞費用, 保安編碼器才會安排發送, 否則申請將失效。In order for the Bank to issue the Security Devices, customers must ensure that there are sufficient funds in the account to pay the charges of Security Device application, otherwise the application will become invalid.
2. 請將申請書的正本交回本行任何一家分行或郵寄到以下地址。Please submit the original of this form to any of our branches or mail to the following address.

代表客戶簽署, 簽署日期為

Signed for and on behalf of the Customer on 年 Year 月 Month 日 Day

I.V.

企業網上銀行被授權簽字人 Corporate Internet Banking Authorised Signatory(ies)

姓名 Name :

註: 客戶簽署須根據客戶之企業網上銀行被授權簽字署人之簽署安排。

Note: The form should be signed by Authorised Signatories according to the signing arrangement of the Customer.

地 址 九龍長沙灣荔枝角道 888 號南商金融創新中心 29 樓營運管理部綜合營運處

Address: Integrated Operation Division, Operation Management Department, 29/F, NCB Innovation Centre, 888 Lai Chi Kok Road,

熱 線 Cheung Sha Wan, Hong Kong

Hotline: 企業網上銀行 CIB (852) 2616 6638